



# Ośrodek Sportu i Rekreacji Dzielnicy Praga-Południe m. st. Warszawy



04-393 Warszawa, ul. Siennicka 40, tel. 22 870 13 27, fax. 22 870 13 27 wew. 120, e-mail: sekretariat@osir.waw.pl

Warszawa, dnia 02-07-2018 r.

## ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT

**Szanowni Państwo,**

Uprzejmie prosimy o złożenie oferty cenowej (wg poniższego wzoru) na dostawę / usługę **Prowadzenie nadzoru ratowniczego na terenie pływalni Szuwarek.** /robotę budowlaną i zwrotne przesłanie jej e-mailem/ pocztą/ dostarczenie osobiste (**pod rygorem nieważności oferty**) w zamkniętej kopercie oznakowanej napisem „**Prowadzenie nadzoru ratowniczego na terenie pływalni Szuwarek**” i pieczętą firmową na adres: Ośrodek Sportu i Rekreacji Dzielnicy Praga-Południe m.st. Warszawy, ul. Siennicka 40, 04-393 Warszawa (Hala sportowa).

**do dnia 09 lipca 2018 roku do godziny 12:00**

Przedmiot zamówienia: **Usługa: Prowadzenie nadzoru ratowniczego na terenie pływalni Szuwarek**

.....  
(szczegółowy opis w treści lub wykaz przedstawiony w tabeli jako załącznik do zapytania ofertowego)

### O F E R T A

- |                          |         |    |
|--------------------------|---------|----|
| 1. Oferowana cena netto  | - ..... | zł |
| 2. Kwota podatku VAT     | - ..... | zł |
| 3. Oferowana cena brutto | - ..... | zł |

#### Załączniki:

KRS lub wpis do rejestru - ..... TAK/NIE

#### Dane kontaktowe oferenta:

Tel. ....

Fax .....

E-mail .....

Strona www .....

Osoba odpowiedzialna merytorycznie – Tomasz Światała – tel. 22 610 12 85

\*Niepotrzebne skreślić

## Projekt umowy

zawarta w Warszawie w dniu ..... 2018 r. pomiędzy:

Miastem Stołecznym Warszawa, Pl. Bankowy 3/5, 00 - 950 Warszawa, NIP: 525-22-48-481, reprezentowanym na podstawie pełnomocnictwa Prezydenta m.st. Warszawy z dnia 12.07.2017 r. nr GP-OR.0052.3382.2017 przez Pana Marka Karpowicza - dyrektora samorządowego zakładu budżetowego - Ośrodka Sportu i Rekreacji Dzielnicy Praga-Południe m.st. Warszawy z siedzibą w Warszawie, przy ul. Siennickiej 40, zwanym dalej Zamawiającym

a

.....  
zwanym w dalszej treści umowy Wykonawcą.

W rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru Wykonawcy w trybie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2017 r., poz. 1579 z późn. zm.), zawarta została umowa (zwana dalej: „Umowa”) o następującej treści:

### § 1.

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie kompleksowej usługi zabezpieczenia ratowniczego, w pływalni Szuwarek należącej do - Ośrodka Sportu i Rekreacji Dzielnicy Praga-Południe m.st. Warszawy z siedzibą w Warszawie, przy ul. Siennickiej 40, przez osoby posiadające wymagane przepisami prawa uprawnienia.
2. **Zakres zamówienia:**
  - a) **Usługi w zakresie ratownictwa wodnego muszą być świadczone zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz z uwzględnieniem podanych niżej warunków. Szczegółowy zakres obowiązków określają przepisy Ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz.U. z 2016 r. poz. 656) wraz z obowiązującymi do niej Rozporządzeniami.**
  - b) **Charakterystyka obiektu:**
    - **Pływalnia kryta Szuwarek ul. Kwatery Głównej 13, 04-294 Warszawa**
      - a) niecka sportowa o wym. 25x12,5m i głębokości. 1,8 – 1,4m. (6 torów),
      - b) niecka rekreacyjna o wymiarach 17 x 8m. i głębokości 0,85 – 1,15m,
      - c) godziny świadczenia usługi:
        - ✓ Od poniedziałku do piątku – czterech Ratowników w godzinach 14 – 22,
        - ✓ W soboty, niedziele oraz w dni świąteczne – trzech Ratowników w godzinach 7 - 22 oraz jeden w godzinach 9-21.
    - d) **Wykonawca zapewnia odzież dla ratowników zgodnie z przepisami BHP,**
    - e) **Wykonawca samodzielnie prowadzi dokumentację pracy ratowników,**
    - f) **Wykonawca zapewnia pierwszą pomoc medyczną na terenie obiektów,**
    - g) **Opis zakresu obowiązków ratowników oraz wymagania dotyczące realizacji umowy zawarte są w Regulaminie Pracy Ratowników stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy.**

### § 2.

1. Osoby zaangażowane przez Wykonawcę do realizacji usług będących przedmiotem niniejszej umowy, muszą posiadać ważne uprawnienia ratowników wodnych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności zgodnie z Ustawą z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz.U.

z 2016 r. poz. 656), Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 23 stycznia 2012 r. (Dz. U. 2012 r. poz. 108 z) w sprawie minimalnych wymagań dotyczących liczby ratowników wodnych zapewniających stałą kontrolę wyznaczonego obszaru wodnego, Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 21 czerwca 2012 r. (Dz. U. z 2012 roku, poz. 747) w sprawie szkoleń w ratownictwie wodnym oraz Ustawą z dnia 8 września 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 2195).

2. Przed rozpoczęciem realizacji niniejszej umowy Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu wykaz osób, które będą wykonywały przedmiot umowy, wraz z potwierdzonymi kopiami uprawnień ratowniczych, ważnym kursem pierwszej pomocy (KPP) oraz kopiami ważnych książeczek sanepidu.

### § 3.

1. Wykonawca będzie realizował usługę zgodnie z harmonogramem stanowiącym **załącznik nr 2** do niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się przedkładać Zamawiającemu - kierownikowi obiektu lub osobie zastępującej go - do **25-ego dnia każdego poprzedzającego miesiąca kalendarzowego imienny harmonogram świadczenia usług** przez ratowników, obejmujący wszystkie ujęte w harmonogramie (załącznik nr 2) dni pracy następnego miesiąca. Strony dopuszczają zmianę imiennego harmonogramu świadczenia usług, w szczególności w zakresie imiennej obsady stanowisk ratowniczych. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie informować Zamawiającego o zmianach w zakresie imiennej obsady stanowisk ratowniczych. Strony dopuszczają możliwość zmiany w zakresie pełnienia dyżuru przez imiennie wskazanego ratownika na innego ratownika, po uprzednim pisemnym poinformowaniu o tym fakcie Zamawiającego, przy zachowaniu wymagań wskazanych w § 2. niniejszej umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się określić i zapisać w dzienniku pracy ratowników, przed rozpoczęciem każdego dnia wykonywania usługi, imienną obsadę stanowisk ratowniczych obejmującą cały dzień wykonywania usługi.
4. Rozpoczęcie pracy na stanowisku ratowniczym oraz jej zakończenie musi być odnotowane na liście obecności znajdującej się w szatni obiektu. Brak wpisu na liście równoznaczny jest z nieobecnością ratownika na posterunku, a co za tym idzie, wiąże się z zastosowaniem kary umownej w wysokości **1 000 zł** (słownie: jeden tysiąc złotych) za każdą rozpoczętą godzinę nieobecności ratownika na posterunku, każdorazowo w stosunku do każdego nieobecnego ratownika.
5. Liczba godzin świadczenia przez Wykonawcę usług w okresie realizacji umowy wynosi **4 701 godzin**.

### § 4.

1. Wykonawca zobowiązuje się, że osoby zaangażowane przez niego do realizacji usług będą posiadały aktualne przeszkolenie BHP i Ppoż.
2. Wykonawca zobowiązuje się utrzymywać przez cały okres obowiązywania umowy ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej (polisa OC) w wysokości min 1 000 000 zł. Kopia obowiązującej polisy ubezpieczeniowej stanowi **załącznik nr 3** do niniejszej umowy.
3. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu dokument potwierdzający posiadanie zgody Ministra Spraw Wewnętrznych na wykonywanie ratownictwa wodnego, wydanej na podstawie art. 12 ust. 1 Ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2016 r. poz. 656).
4. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za pracę ratowników, którym powierzy wykonanie usługi.
5. Wykonawca odpowiada wobec Zamawiającego za wszelkie szkody wyrządzone Zamawiającemu oraz osobom trzecim przez ratowników, którym powierzył wykonanie usługi.

6. Wykonawca odpowiada za wypadki, kontuzje (itp. zdarzenia) ratowników, którym powierzył wykonanie usługi, nie wynikające z winy Zamawiającego.
7. W przypadku zgłoszenia jakichkolwiek roszczeń przez osoby trzecie, powstałych w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy przez ratowników, którym Wykonawca powierzył wykonanie usługi Wykonawca zobowiązuje się we własnym zakresie do pokrycia wynikających z tego tytułu roszczeń. Roszczenia wynikające z wad konstrukcyjnych obiektu wyłączają odpowiedzialność Wykonawcy.
8. W przypadku gdy Zamawiający poniesie jakiegokolwiek koszty związane z roszczeniami zgłoszonymi wobec niego, Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego dokonania zapłaty na rzecz Zamawiającego kwoty równej poniesionym kosztom, w terminie nie dłuższym niż 7 dni od daty pisemnego wezwania do zapłaty od Zamawiającego.
9. Wykonawca oraz ratownicy, którym Wykonawca powierzył wykonanie usługi nie mogą prowadzić nauki pływania na terenie pływalni Szuwarek. Każdorazowe naruszenie powyższego, skutkować będzie nałożeniem na Wykonawcę kary umownej w **wysokości 1 % wynagrodzenia** brutto określonego w § 7. ust. 1. Umowy.

#### § 5.

1. Zamawiający zapewni wykonawcy na terenie obiektów pomieszczenie socjalne i ratownicze oraz udostępni telefon umożliwiający połączenie z numerami alarmowymi.
2. Zamawiający zobowiązany jest do bieżącego uzupełniania apteczki w środki opatrunkowe.

#### § 6.

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontrolowania należytego wykonania usługi przez Wykonawcę. Kontrole będą odnotowane w dzienniku pracy ratowników, a ewentualnie stwierdzone uchybienia muszą być usuwane na bieżąco.
2. Stwierdzenie rażących naruszeń z zakresu zabezpieczenia ratowniczego, a w szczególności zaniedbania ze strony Wykonawcy mogące narazić na niebezpieczeństwo osoby korzystające z pływalni, będą podstawą do rozwiązania umowy przez Zamawiającego ze skutkiem natychmiastowym i obciążenia Wykonawcy karą umowną w wysokości 200 % kosztów ponoszonych przez Zamawiającego z tytułu zastępstwa ratowniczego realizowanego przez inny podmiot w okresie 3 miesięcy od daty rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym.

#### § 7.

1. Strony ustalają iż wynagrodzenie wynikające z niniejszej umowy nie może przekroczyć kwoty netto/brutto **0,00 zł.**, słownie: .....złotych i ..... grosze (zwolnienie na podstawie art.43 ust.1 pkt 19c ustawy i Vat)
2. Należność będzie rozliczana na podstawie faktur sporządzanych na podstawie miesięcznego zestawienia godzin, a jej wysokość będzie stanowiła iloczyn liczby godzin i ceny za jedną roboczogodzinę -0,00 zł. (słownie: 0 zł i 0/100.), wynikającej z oferty Wykonawcy z dnia ..... 2018 r.
3. Należność za wykonanie przedmiotu umowy będzie przekazana na konto Wykonawcy wskazane w fakturze.
4. Wystawiona przez Wykonawcę faktura powinna wskazywać jako podatnika – nabywcę Miasto stołeczne Warszawa, Pl. Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa, a jako odbiorcę i płatnika – Ośrodek Sportu i Rekreacji Dzielnicy Praga – Południe m.st. Warszawy, ul. Siennicka 40, 04-393 Warszawa.
5. Zamawiający dokonywać będzie zapłaty przelewem w terminie 21 dni od chwili otrzymania faktury.
6. Za termin płatności ustala się datę obciążenia rachunku bankowego Ośrodka Sportu i Rekreacji Dzielnicy Praga – Południe m.st. Warszawy

#### § 8.

1. W przypadku niedopełnienia przez Wykonawcę obowiązków wynikających z niniejszej umowy, w wyniku którego nastąpi prześciej lub wstrzymanie działałności pływalni Szuwarek, Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości **1 000 zł** (słownie: jeden tysiąc złotych) za każdą rozpoczętą godzinę przerwy w funkcjonowaniu pływalni Szuwarek.
2. Za nieprzeźtrzymanie obowiązków ratownika, określonych w **załączniku nr 1** do niniejszej umowy, przez osoby zaangażowane przez Wykonawcę do realizacji niniejszej umowy, Zamawiający może nałożyć na Wykonawcę każdorazowo karę umowną w wysokości **1 000 zł**. (słownie: jeden tysiąc złotych).
3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dochodzenia odszkodowania przewyższającego kary umowne określone w szczególności w § 3. ust. 4., § 6. ust. 2., § 8. ust. 1. i 2. oraz w § 12. ust. 2. umowy.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do potrącenia nałożonych kar umownych z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy z tytułu realizacji obowiązków wynikających z niniejszej umowy na podstawie wystawionej przez Wykonawcę faktury, a Wykonawca wyraża na to zgodę.

### § 9.

Przy wykonywaniu niniejszej umowy Wykonawca oraz osoby zaangażowane przez niego do wykonania usług będących przedmiotem umowy ponoszą odpowiedzialność w szczególności za:

- a) kompletne, rzetelne i terminowe wykonanie przedmiotu umowy,
- b) bezpieczeństwo wszystkich osób będących w wodzie oraz przebywających na terenie płyty/plaży basenowej pływalni Szuwarek,
- c) wszelkie szkody wyrządzone w związku z realizacją umowy przez osoby zaangażowane przez Wykonawcę do wykonania usługi będącej przedmiotem niniejszej umowy.

### § 10.

Umowa zostaje zawarta na okres od **01 września 2018 do 31 grudnia 2018 roku**.

### § 11.

1. Zamawiający przewiduje zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty w następujących przypadkach:
  - a) dopuszczalna jest zmiana umowy polegająca na zmianie osób zaangażowanych przez Wykonawcę do realizacji niniejszej umowy na zasadach opisanych w § 2. ust. 2.,
  - b) dopuszczalne są zmiany umowy, które wynikają ze zmiany obowiązujących przepisów, jeżeli konieczne będzie dostosowanie postanowień umowy do nowego stanu prawnego,
  - c) dopuszczalna jest zmiana umowy w przypadku zmiany stawki podatku VAT – cena netto nie ulegnie zmianie, nastąpi jedynie zmiana ceny brutto,
  - d) dopuszczalna jest zmiana umowy w przypadku zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie art. 2 ust. 3-5 ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę, wysokość wynagrodzenia należnego Wykonawcy może ulec zmianie, jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszt wykonania zamówienia przez Wykonawcę;
  - e) dopuszczalna jest zmiana umowy w przypadku zmiany zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wysokość wynagrodzenia należnego Wykonawcy może ulec zmianie, jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszt wykonania zamówienia przez Wykonawcę.
2. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 12.

1. Umowa może zostać rozwiązana przez Zamawiającego ze skutkiem natychmiastowym:

- a) z powodu rażącego naruszenia postanowień umowy, w szczególności takiego jak opisane w § 6. ust. 2. umowy;
- b) w przypadku utraty w czasie trwania umowy ważności polisy ubezpieczeniowej Wykonawcy od odpowiedzialności cywilnej o której mowa w § 4. ust 9. umowy;
- c) zgłoszenia upadłości Wykonawcy lub rozwiązania firmy,
- d) wydania nakazu zajęcia majątku Wykonawcy,
- e) nieprawidłowego bądź nienależytego wykonywania przez Wykonawcę obowiązków wynikających z niniejszej umowy. Przez nieprawidłowe bądź nienależyte wykonanie obowiązków rozumie się jakiekolwiek naruszenie postanowień niniejszej umowy, czyny niedozwolone, niezgodne z obowiązującymi przepisami prawa i współzycia społecznego,
- f) utraty wymaganej zgody ministra właściwego do spraw wewnętrznych, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz.U. z 2016 r. poz. 656),
- g) stwierdzonej niedyspozycji ratowników wynikającej ze spożycia alkoholu lub środków odurzających po jednokrotnym odnotowaniu w dzienniku kontroli pracy ratowników przez osobę upoważnioną przez Zamawiającego.

2. W przypadku rozwiązania umowy przez Zamawiającego na podstawie § 12. ust. 1. od lit. b) do lit. g), Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości **10 %** wynagrodzenia określonego w § 7. ust. 1. umowy.

3. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy. Odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.

4. Wykonawcy przysługuje prawo odstąpienia od umowy, jeżeli Zamawiający powiadomi go pisemnie, iż wobec zaistnienia uprzednio nieprzewidzianych okoliczności, nie będzie mógł spełnić swoich zobowiązań umownych.

5. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności i powinno zawierać uzasadnienie.

## § 13.

Zamawiający oświadcza, że jego adres właściwy do korespondencji to: Ośrodek Sportu i Rekreacji Dzielnicy Praga-Południe m.st. Warszawy z siedzibą w Warszawie 04-393, przy ul. Siennickiej 40

## § 14.

Do spraw nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

## § 15.

Nadzór merytoryczny na realizacją przedmiotu niniejszej umowy pełnią:

- a) ze strony Zamawiającego Tomasz Świłała tel. 22 879 77 51 w. 102, kom. 797 318 495,
- b) ze strony Wykonawcy ..... tel. ....

## § 16.

Ewentualne spory powstałe na tle realizacji umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

## § 17.

Umowę niniejszą sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, egzemplarzach, z których dwa otrzymuje Zamawiający a jeden Wykonawca.

## § 18.

1. Wykonanie Umowy wiąże się z przetwarzaniem danych osobowych w rozumieniu art. 13 ust.1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/678 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (RODO) (Dz.U.2018 poz. 1000), dla których Administratorem Danych jest OSiR.
2. Do umowy będą dołączane klauzule informacyjne o przetwarzaniu danych osobowych podpisane przez ratowników.
3. Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy, a w szczególności dane go identyfikujące, przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. (Dz. U. z 2016 r. poz. 1764 z późn. zm.), która podlega udostępnieniu w trybie przedmiotowej ustawy.

#### § 19.

Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy, a w szczególności dotyczące go dane identyfikujące, przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1. ust 1 ustawy z dnia 6 września 2001 roku o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2016 r. poz. 1764 z późn. zm.), która podlega udostępnianiu w trybie przedmiotowej ustawy.

#### § 20.

Integralnymi załącznikami do umowy są:

1. **Załącznik nr 1** – Regulamin pracy ratowników,
2. **Załącznik nr 2** – Harmonogram realizacji usługi,
3. **Załącznik nr 3** - Kopia polisy ubezpieczeniowej Wykonawcy.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**